

关于用中文等的“交谈志愿者” 的利用通知

- “交谈志愿者”是什么？
 - ・到护理事业所访问，用中文或俄语就身边的事或是以大家想聊的事为话题一起聊天。
 - ・利用一次一个小时左右，免费。
※不提供照顾、护理和翻译服务。
- 什么样的人可以利用呢？
 - ・在护理事业所等机构里，对护理服务的利用，因缺乏日语表达能力而感到不安，发生困难的遗华日本人等。
- 在什么地方可以申请呢？
 - ・请向离您最近的中国归国者支援・交流中心咨询。
※全国七所中国归国者支援・交流中心的联络方式刊载在本期的 28 页，请参照。
- 会说中文、俄语的“交谈志愿者”也正在招募。
- ★ 这项事业是由厚生劳动省委托给全国七所中国归国者支援・交流中心实施的。

中国語等での「語りかけボランティア」について のお知らせ

- 「語りかけボランティア」って何？
 - ・介護事業所を訪問し、中国語やロシア語で身近なことや皆さんがお話したいことを話題に、おしゃべりします。
 - ・1回1時間程度で、利用料は無料です。
※身の回りのお世話や通訳の代わりはしません。
- どんな人が利用できるの？
 - ・介護事業所等で日本語が不自由等の理由により介護サービス利用に不安・困難のある中国残留邦人等です。
- どこに申し込めばいいの？
 - ・最寄りの中国帰国者支援・交流センターにお問い合わせください。
※全国7カ所の中国帰国者支援・交流センターの連絡先は、本誌の28頁をご覧ください。
- 中国語やロシア語のできる「語りかけボランティア」も募集しています。
- ★ この事業は厚生労働省が全国7カ所の中国帰国者支援・交流センターに委託して実施されています。